

# آموزش جامع لینوکس

## (سطوح مقدماتی و متوسط)

مؤلف: مهندس سید حسین رجاء



## فهرست مطالب

۲۳.....	پیشگفتار
۳۳.....	فصل اول
۳۳.....	آشنایی با لینوکس و متن باز
۳۳.....	تاریخچه لینوکس
۳۴.....	تولد لینوکس
۳۸.....	قابلیت‌ها
۴۳.....	لینوکس یکی از زیباترین دستاوردهای بشری
۴۳.....	مقایسه و توسعه
۴۶.....	لینوکس در عصر حاضر
۴۶.....	توسعه Desktop Linux
۴۷.....	از کامپیوترهای Super Computer تا Desktop ها
۴۷.....	پیشرفت
۴۸.....	Open Source
۴۸.....	نرم‌افزار
۴۹.....	ویژگی‌های نرم‌افزار
۵۰.....	مزایای نرم‌افزار
۵۱.....	معایب نرم‌افزار
۵۱.....	دلایل استفاده از لینوکس
۵۲.....	کاربردها
۵۳.....	ابزارها و خدمات شبکه‌ای

۵۴	نسخه مستقل.
۵۴	تعریف
۵۵	تنوع
۵۶	خواستن توانستن است!
۵۶	ویژگی‌های Distro‌ها
۵۸	کدام نسخه؟
۵۸	برخی از Distro‌ها
۶۰	GNU/Linux Distribution:
۶۰	Linux distributions from another point of view
۶۱	تفاوت بین لینوکس و ویندوز
۶۲	۱. سیستم‌عامل آزاد و سیستم‌عامل انحصاری
۶۲	۲. سرعت، دقیق و پایداری
۶۳	۳. امنیت، امنیت، امنیت
۶۵	۴. تعداد سکوهای اجرایی
۶۵	۵. گسترده‌ترین تنوع در کاربرد
۶۵	۶. تنوع در انتخاب
۶۶	۷. سیستم‌عاملی حرفه‌ای
۶۶	۸. بهشت برنامه نویسان!
۶۷	۹. یک جعبه ابزار کامل
۶۷	۱۰. زیباترین دستاوردهای همکاری جمعی بشر
۶۸	مقایسه سرورهای لینوکس و ویندوز
۶۸	۱. راحتی استفاده
۶۸	۲. قابلیت اطمینان
۶۹	۳. سرعت
۶۹	۴. عملکرد
۷۰	۵. استفاده از منابع سختافزاری سیستم
۷۰	۶. نرم‌افزارهای رایگان و همراه با کد منبع
۷۰	۷. سازگاری با محصولات Microsoft

**۷۳ ..... فصل دوم**

۷۳ .....	<b>معرفی مدارک لینوکس</b>
۷۳ .....	مدارک شرکت RedHat
۷۵ .....	مدارک موسسه LPI
۷۵ .....	لینوکس پایه یا Linux Essentials
۷۸ .....	مدرک LPIC 1
۷۹ .....	عناوین آزمون ۱۰۱
۸۰ .....	عناوین آزمون ۱۰۲
۸۱ .....	مدرک LPIC 2
۸۲ .....	عناوین آزمون ۲۰۱
۸۳ .....	عناوین آزمون ۲۰۲
۸۴ .....	مدرک LPIC 3
۸۶ .....	عناوین آزمون ۳۰۰
۸۷ .....	عناوین آزمون ۳۰۱
۸۸ .....	عناوین آزمون ۳۰۲
۹۰ .....	عناوین آزمون ۳۰۳
۹۲ .....	عناوین آزمون ۳۰۵

**۹۷ ..... فصل سوم**

۹۷ .....	<b>نصب لینوکس</b>
۱۰۴ .....	انتخاب روش نصب
۱۰۶ .....	شروع نصب
۱۰۶ .....	قرار دادن DVD نصب داخل درایو
۱۰۶ .....	بوت کردن
۱۰۷ .....	اعلان بوت
۱۰۸ .....	روش های دیگر نصب
۱۰۹ .....	بررسی فایل ها
۱۱۰ .....	صفحه خوشنامد گویی

## ۶ / آموزش جامع لینوکس (سطوح مقدماتی و متوسط)

۱۱۰	انتخاب زبان.
۱۱۱	انتخاب صفحه کلید.
۱۱۱	ماوس
۱۱۱	انتخاب نوع نصب
۱۱۳	انتخاب استرالزی پارتیشن بندی
۱۱۴	انجام پارتیشن بندی
۱۱۸	انتخاب Boot Loader
۱۱۹	پیکربندی شبکه
۱۲۱	انتخاب پیکربندی Firewall
۱۲۳	انتخاب زبان های قابل پشتیبانی
۱۲۳	انتخاب موقعیت زمانی
۱۲۴	حساب های کاربری
۱۲۴	احراز هویت
۱۲۶	انتخاب Package ها
۱۲۷	شروع کپی و نصب
۱۲۸	ایجاد دیسک بوت
۱۲۹	انتخاب کارت گرافیکی
۱۲۹	تنظیم مانیتور
۱۲۹	انتخاب رنگ و وضوح صفحه نمایش
۱۳۰	پایان نصب
۱۳۱	<b>فصل چهارم</b>
۱۳۱	<b>دستورات GNU/Linux</b>
۱۳۱	معماری لینوکس
۱۳۱	Kernel
۱۳۲	Shell
۱۳۲	Utility ها و Application Program ها
۱۳۳	Shell های لینوکس

## فهرست مطالب / ۷

۱۳۳.....	سیستم فایلی در لینوکس
۱۳۷.....	دایرکتوری Root Directory یا دایرکتوری /
۱۳۷.....	دایرکتوری /bin
۱۳۷.....	دایرکتوری /sbin
۱۳۸.....	دایرکتوری /root
۱۳۸.....	دایرکتوری /home
۱۳۸.....	دایرکتوری /etc
۱۳۸.....	دایرکتوری /proc
۱۳۹.....	دایرکتوری /boot
۱۳۹.....	دایرکتوری /tmp
۱۳۹.....	دایرکتوری /var
۱۴۰.....	دایرکتوری /dev
۱۴۰.....	دایرکتوری /lib
۱۴۰.....	دایرکتوری /mnt
۱۴۰.....	دایرکتوری /media
۱۴۰.....	دایرکتوری /usr
۱۴۱.....	دایرکتوری /srv
۱۴۱.....	دایرکتوری های زمان نصب
۱۴۲.....	دایرکتوری های بعد از نصب نرم افزار
۱۴۲.....	دستورات کار با کاربران، گروهها و مجوزها
۱۴۳.....	کسب اطلاعات درباره کاربران موجود در سیستم
۱۵۵.....	فهرست کاربران متصل
۱۵۶.....	تغییر گذرواژه کاربران
۱۵۷.....	انواع کاربران
۱۵۸.....	ایجاد حساب کاربری
۱۶۲.....	تعیین گذرواژه برای حساب کاربری جدید
۱۶۷.....	حذف کاربر
۱۶۷.....	مدیریت گروهها

۱۶۹	ایجاد، حذف و تغییر یک گروه جدید و افزودن کاربر به آن
۱۷۰	دستور usermode
۱۷۴	کاربر root
۱۷۷	مجوزها
۱۹۰	مجوز دهنمادین
۱۹۲	دستور chmod
۱۹۴	دستور Umask
۱۹۷	دستور chown
۲۰۰	دستورهای کار با فایل‌ها و دایرکتوری‌ها
۲۰۰	دستور pwd
۲۰۰	دستور ls
۲۰۴	دستور tree
۲۰۵	ایجاد و حذف دایرکتوری‌ها
۲۰۶	دستور rm
۲۰۶	دستورهای cp و mv
۲۰۸	دستور cd
۲۱۲	ایجاد فایل‌ها توسط نماد " ~ "
۲۱۲	دستور du
۲۲۲	دستور cat
۲۲۳	سوئیچ‌های دستور cat
۲۲۴	دستورهای head و tail
۲۲۵	دستور touch
۲۲۹	دستور grep
۲۳۲	grep های دستور option
۲۳۳	دستور find
۲۳۳	جستجوی فایل بر اساس نام فایل
۲۳۵	اجرای دستور خاص روی فایل‌های پیدا شده
۲۳۵	پیدا کردن فایل با محتوای خالی

## ۹ فهرست مطالب /

جستجوی فایل بر اساس نوع فایل.....	۲۳۶
جستجوی فایل بر اساس اندازه.....	۲۳۶
جستجوی فایل با مقایسه تاریخ بهروزرسانی با فایل دیگر .....	۲۳۷
جستجوی فایل بر اساس Owner و Group .....	۲۳۷
جستجوی فایل بر اساس Access / Modification / Change Time .....	۲۳۷
جستجوی فایل بر اساس inode number .....	۲۳۹
جستجوی فایل بر اساس File Permission .....	۲۴۰
بررسی خالی بودن دایرکتوریها.....	۲۴۱
نکات.....	۲۴۲
دستور locate .....	۲۴۳
دستور dd .....	۲۵۲
تهیه پشتیبان از MBR (Master Record Book) .....	۲۵۳
تهیه image از CD/DVD و فلاپیها.....	۲۵۴
تهیه پشتیبان از پارتیشنها.....	۲۵۴
دستور tar .....	۲۵۵
ایجاد فایل.....	۲۵۶
استخراج فایل.....	۲۵۶
فهرست کردن محتوای فایل .....	۲۵۷
استخراج تنها یک فایل از میان تمامی فایل‌های درون tar .....	۲۵۷
استخراج تنها یک دایرکتوری از درون tar .....	۲۵۷
استخراج فایل‌ها بر اساس یک عبارت منطقی.....	۲۵۸
الحق یک فایل/دایرکتوری به انتهای محتوای فایل tar .....	۲۵۸
دستور zip .....	۲۶۱
فسرده‌سازی فایل‌ها با zip .....	۲۶۱
استخراج فایل‌ها با unzip .....	۲۶۵
ایجاد فایل‌های ISO و نوشتن آن‌ها بر روی cd یا dvd .....	۲۶۷
ایجاد فایل‌های ISO .....	۲۶۷
رایت کردن دیسک .....	۲۶۸

## ۱۰ / آموزش جامع لینوکس (سطوح مقدماتی و متوسط)

۲۶۹	کپی دیسک
۲۶۹	دیسک‌های Multisession
۲۷۰	کار با ویرایشگرهای لینوکسی
۲۷۰	ویرایشگر nano
۲۷۲	ویرایش حرفه‌ای فایل توسط ویرایشگرهای vi و vim
۲۷۴	جایه‌جایی مکان‌نما (حالت فرمان)
۲۷۴	دستورات ویرایش (حالت فرمان)
۲۷۵	نشانه‌دار کردن یک خط (mark) (در حالت فرمان)
۲۷۶	copy-paste
۲۷۶	انتقال متن به چپ یا راست (فشردن tab)
۲۷۶	حالت Visual
۲۷۸	حالت Command Line
۲۸۱	جستجو (Find) و جایه‌جایی (Replace)
۲۸۲	تعیین محدوده جستجو
۲۸۳	اجرای دستورات در vi
۲۸۴	پرش به فایل include شده
۲۸۵	کار با فایل‌های متعددی که به صورت همزمان باز شده‌اند
۲۸۵	خروج از vi
۲۸۷	فصل پنجم
۲۸۷	راهنما در لینوکس
۲۸۷	راهنمای دستورات توسط سوئیچ -h یا --help
۲۹۶	دستور whereis
۲۹۸	دستور whatis
۲۹۹	دستور which
۳۰۰	دستور man
۳۱۲	دستور apropos
۳۱۶	دستور apropos های دستور Option

۳۱۸	.....info دستور
۳۲۵	.....فصل ششم
۳۲۵	.....نصب و مدیریت Package های نرم افزاری
۳۲۵	.....نامه های Package
۳۲۷	.....فرمت بسته های نرم افزاری
۳۲۸	.....Source Code در مقابل rpm
۳۲۹	.....انواع فرمت ها
۳۳۱	.....نصب برنامه های کاربردی مبتنی بر توزیع RedHat
۳۳۲	.....وابستگی ها یا Dependency ها
۳۳۳	.....راه حل و پیشنهاد
۳۳۴	.....راه حل مشکل اینترنت
۳۳۵	.....نصب از Source Code
۳۳۵	.....نصب کامپایلر gcc
۳۳۶	.....شروع به نصب از Source Code
۳۳۷	.....حذف بسته نرم افزاری نصب شده از Source Code
۳۳۸	.....نصب Package های rpm
۳۵۰	.....rpm بسته های Verification
۳۵۱	.....md5sum دستور
۳۵۳	.....ساخت مجدد فایل پایگاه داده مربوط به rpm
۳۵۳	.....مثال های دستور rpm
۳۵۸	.....نصب بسته های مبتنی بر توزیع (.deb) Debian
۳۵۹	.....Dستورات cpio و rpm2cpio
۳۶۰	.....کار با مخازن نرم افزاری
۳۶۰	.....اضافه کردن فایل repo به صورت دستی
۳۶۹	.....GPG path
۳۶۹	.....Cached Packages
۳۷۱	.....اضافه کردن فایل repo به صورت خودکار

## ۱۲ / آموزش جامع لینوکس (سطوح مقدماتی و متوسط)

۳۷۱	نصب و فعال کردن مخازن در توزیع‌های مبتنی بر RedHat
۳۷۲	نصب مخزن RPMForge
۳۷۴	فعال/غیرفعال کردن مخزن RPMForge
۳۷۴	نصب مخزن EPEL
۳۷۵	دستور yum
۳۷۵	پیدا کردن بسته‌ها
۳۷۷	گزینه info
۳۷۸	گزینه search
۳۸۱	گزینه whatprovides
۳۸۱	نصب بسته‌های نرم‌افزاری
۳۸۲	به روزرسانی بسته‌های نرم‌افزاری
۳۸۳	حذف بسته‌های نرم‌افزاری
۳۸۴	پاک سازی cache
۳۸۵	گزینه disablerepo
۳۸۵	گزینه enablerepo
۳۸۷	<b>فصل هفتم</b>
۳۸۷	<b>معماری سیستم</b>
۳۸۷	سیستم فایل‌های رایج لینوکس
۳۸۸	محطوبیات سیستم فایل
۳۸۸	مفهوم Inode
۳۸۹	دیدن شماره inode
۳۹۰	دستور stat
۳۹۲	لينکها
۳۹۲	تفاوت‌های بين انواع لينکها
۳۹۵	پاک کردن لينکها
۳۹۶	دستور cleanlink
۳۹۷	قواعد نام‌گذاری فایل‌ها و دایرکتوری‌ها

## فهرست مطالب / ۱۳

۳۹۸..... آدرس دهی نسبی
۴۰۰ ..... رجوع به Home Directory خودتان
۴۰۰ ..... انواع فایل ها
۴۱۲..... پروسه بوت شدن تا ورود به سیستم در لینوکس
۴۲۱..... پروسه Login کاربران (پروسه getty)
۴۲۷..... دایرکتوری /boot
۴۳۲..... Run Level ها
۴۳۷..... تغییر Run Level ها
۴۳۹..... فایل /etc/inittab
۴۴۳..... اجرای خودکار سرویس ها در Run Level ها
۴۵۹..... کنترل سرویس ها با دستور service
۴۶۰..... کنترل سرویس ها و Run Level ها
۴۶۵..... دستورهای poweroff، reboot و halt
۴۶۸..... دستور shutdown
۴۷۱..... فایل های کاربری
۴۷۲..... فایل های Startup
۴۷۴..... فایل /etc/rc.local
۴۷۶..... مازول های Kernel
۴۷۶..... ورود مازول ها به Kernel
۴۸۰..... قبل از مازول نویسی
۴۸۱..... مثالی برای مازول نویسی
۴۸۲..... تابع printk()
۴۸۳..... کامپایل مازول های Kernel
۴۸۴..... نحوه کامپایل کردن Kernel لینوکس
۴۸۶..... تفاوت Kernel های پیشفرض و Kernel های سفارشی سازی شده
۴۸۸..... مزیت های استفاده از Module ها
۴۸۹..... اجرای Module ها هنگام بوت
۴۹۰..... اجرای Module ها در زمان مورد نیاز

## ۱۴ / آموزش جامع لینوکس (سطوح مقدماتی و متوسط)

۴۹۱	تهیه آخرین نسخه Kernel
۴۹۱	های Kernel و Stable های Developmental
۴۹۳	کارهای قبل از کامپایل و نصب
۴۹۳	تنظیمات پیش از کامپایل در فایل .conf
۴۹۵	مراحل کامپایل کردن
۴۹۶	به روزرسانی GRUB Boot Loader
۴۹۹	<b>فصل هشتم</b>
۴۹۹	<b>عبارات با قاعده (Regular Expression)</b>
۴۹۹	حذف ردیفی خطوط و الگوها توسط sed
۵۰۹	حذف ستونی خطوط و الگوها توسط دستور cut
۵۱۲	awk (Regular Expression) بصورت حرفه‌ای توسط Regex
۵۱۳	کار با awk در خط فرمان
۵۱۵	ساختار برنامه awk
۵۲۰	اجرای AWK از خط فرمان
۵۲۴	awk در Regular Expression
۵۲۵	چاپ خروجی در awk
۵۲۷	جداکننده‌های خروجی
۵۳۰	عملگرهای Regular Expression
۵۳۶	تابع در awk
۵۳۷	تابع عددی
۵۳۸	تابع رشته‌ای
۵۴۳	تابع ورودی و خروجی
۵۴۶	آرگومان‌های ورودی
۵۴۸	تابع ایجاد شده توسط کاربر
۵۵۱	فراخوانی تابع ایجاد شده توسط کاربر
۵۵۴	مثال‌های کاربردی
۵۵۷	<b>فصل نهم</b>

## فهرست مطالب / ۱۵

۵۵۷	مدیریت پروسه‌ها
۵۵۷	تعاریف
۵۶۴	دستور ps
۵۷۳	پروسه‌های Foreground و Background
۵۷۶	دستور kill
۵۷۷	سیگنال‌های مهم
۵۷۸	دستور pidstat
۵۷۹	دستور pgrep
۵۹۳	دستور top
۵۹۹	چند سؤال
۶۰۱	اولویت پروسه‌ها
۶۰۸	دستور nice
۶۰۹	دستور renice
۶۱۰	دستورهای free و vmstat
۶۲۱	دستور fuser
۶۲۹	دستور lsof
۶۳۴	استفاده از دستور lsof
۶۴۹	مانیتورینگ پروسه‌ای خاص
۶۵۱	سیستم فایل proc
۶۶۰	فایل‌ها و زیر دایرکتوری‌های /proc
۶۸۱	دایرکتوری‌های درون دایرکتوری /proc
۶۸۷	<b>فصل دهم</b>
۶۸۷	Device، سیستم فایل و مدیریت پارتیشن
۶۸۷	File System‌ها
۶۸۸	Inode‌ها
۶۹۰	Directory‌ها
۶۹۰	Link‌ها

## ۱۶ / آموزش جامع لینوکس (سطوح مقدماتی و متوسط)

۶۹۱	.....Device File یا Device Special
۶۹۹	.....Virtual File System
۷۰۰	.....سیستم فایل‌های اولیه
۷۰۲	.....سیستم فایل Ext2
۷۰۳	.....نحوه کار سیستم فایل Ext2
۷۰۵	.....سیستم فایل Swap
۷۰۵	.....سیستم فایل proc
۷۰۵	.....ژورنالینگ (Journaling)
۷۰۶	.....سیستم فایل ReiserFS
۷۰۷	.....سیستم فایل XFS
۷۰۷	.....سیستم فایل JFS
۷۰۸	.....سیستم فایل Ext3
۷۰۹	.....سیستم فایل‌های شبکه
۷۰۹	.....سیستم فایل‌های رمزنگاری شده
۷۱۰	.....سیستم فایل vfat
۷۱۱	.....سیستم فایل NTFS
۷۱۱	.....سیستم فایل دیگر
۷۱۲	.....تفاوت‌های سیستم فایل‌های ext2,ext3 و ext4
۷۱۴	.....Superblock
۷۱۶	.....Mount کردن سیستم فایل
۷۴۰	.....Dستور umount
۷۴۵	.....mount در زمان بوت توسط fstab
۷۵۱	.....Fایل /etc/mtab
۷۵۳	.....پارتیشن‌بندی توسط fdisk
۷۸۶	.....پارتیشن‌بندی توسط parted
۷۹۷	.....Dستورات df و du
۸۰۰	.....سیستم فایل XFS
۸۰۱	.....Label زدن روی سیستم فایل

## فهرست مطالب / ۱۷

۸۰۳	شناسه استاندارد UUID
۸۰۷	loop device
۸۱۰	مفهوم Superblock
۸۱۱	باقی نگه داشتن یک سیستم فایل معیوب
۸۱۳	دستور fsck
۸۱۹	autofsck
۸۲۰	فضای swap
۸۲۳	swap file
۸۲۶	ایجاد swap partition جدید
۸۳۰	پشتیبان گیری از MBR
۸۳۴	سیستم فایل‌های in-memory
۸۳۷	Disk Quota
۸۴۱	کنترل فضای سیستم فایل
۱۴۵	<b>فصل یازدهم</b>
۸۴۵	پیکربندی شبکه
۸۴۵	تنظیمات شبکه
۸۴۵	دستور ifconfig
۸۵۰	تخصیص موقت IP توسط دستور ifconfig
۸۵۴	دستورهای ifdown و ifup
۸۶۵	دستور ping
۸۸۱	شبکه‌های wireless
۸۸۴	ارتباط امن توسط پروتکل SSH
۸۹۴	تعیین nameserver
۸۹۵	استفاده از proxy
۸۹۵	تخصیص دائمی IP، Gateway و سایر موارد DNS Server
۹۰۰	دستور route
۹۰۲	Default Gateway

## ۱۸ / آموزش جامع لینوکس (سطوح مقدماتی و متوسط)

۹۰۴	اطلاعات Cache
۹۰۵	reject کردن مسیریابی برای یک هاست/شبکه خاص
۹۰۶	فعال کردن ip forward
۹۰۹	نوشتن Static Route
۹۱۳	دستور wget
۹۱۵	دستور netstat
۹۴۳	<b>فصل دوازدهم</b>
۹۴۳	<b>سروریس‌های حیاتی</b>
۹۴۳	زمان‌بندی توسط سرویس at
۹۴۷	زمان‌بندی توسط سرویس cron
۹۵۲	دستور watch
۹۵۳	سرویس NTP
۹۵۷	پیکربندی Client‌ها و دیگر Node
۹۶۶	مدیریت فایل‌های Log
۹۶۹	نکات
۹۷۰	فایل‌های Log مهم
۹۸۲	خواندن فایل‌های Log
۹۸۴	دستور dmesg
۹۹۲	دستور logger
۹۹۵	راهاندازی Syslog Server
۱۰۰۵	My sample of syslog
۱۰۰۶	سرویس logrotate
۱۰۰۷	.Log Rotate
۱۰۰۸	فایل پیکربندی logrotate.conf
۱۰۰۹	logrotate.d
۱۰۱۰	فایل‌های Config هر سرویس
۱۰۱۱	لاغ فایل‌ها

## فهرست مطالب / ۱۹

۱۰۱۲	پارامترها
۱۰۱۴	نمونه فایل‌ها
۱۰۱۷	<b>فصل سیزدهم</b>
۱۰۱۷	<b>Bash توسط Shell Scripting</b>
۱۰۱۸	دستورات و شناسه‌ها
۱۰۲۲	انواع دستور در bash
۱۰۲۶	متغیر PATH
۱۰۲۷	کارکترهای خاص
۱۰۳۰	دستور compgen
۱۰۳۶	دستور history
۱۰۴۰	دستور cd و نمادها
۱۰۴۳	الیاس‌ها
۱۰۴۵	نکات
۱۰۴۵	ایجاد فایل از خط فرمان
۱۰۴۶	پسوند فایل‌ها در لینوکس
۱۰۵۱	وضعیت اجرایی دستورها
۱۰۵۳	متغیرها
۱۰۶۲	چاپ کردن متغیرها
۱۰۶۴	دستور tr
۱۰۶۸	متغیرهای محیطی
۱۰۶۹	متغیرهای درونی پوسته
۱۰۷۴	نوع دستورها
۱۰۷۹	تابع
۱۰۸۱	تعریف تابع به عنوان دستور
۱۰۸۳	اجرای Shell Script
۱۰۸۷	/dev/null و /dev/zero
۱۰۹۳	کردن شل اسکریپت trace

## ۲۰ / آموزش جامع لینوکس (سطوح مقدماتی و متوسط)

۱۰۹۴	روش اول
۱۰۹۶	روش دوم
۱۰۹۷	عبارات شرطی
۱۱۰۱	اجرای متوالی دستورها در خط فرمان.
۱۱۰۲	trap
۱۱۰۴	پاک کردن فایل‌های موقتی
۱۱۰۴	خنثی کردن سیگنال‌ها
۱۱۰۵	trap
۱۱۰۷	مراجع و منابع